

# marimer inhalation



**EN** **MARIMER Inhalation** is a sterile solution of hypertonic sea water. Its natural formula is recommended for infants from 1 year of age, children and adults to moisturise and soothe the airways in cases of congestion, obstructive symptoms, wheezing or chronic cough. The osmotic action of **MARIMER Inhalation** helps to loosen and remove excess mucus by promoting the mobilisation of secretions in the airways. **MARIMER Inhalation** helps to restore breathing comfort and improve quality of life. **MARIMER Inhalation** solution can be used in inhalation or aerosol therapy sessions.

## COMPOSITION

Seawater, purified water (equivalent to 22 g/L of salts). Preservative free.

## PRESENTATION

Pack of 30 single doses of 5 ml.

## INDICATIONS

**MARIMER Inhalation** is intended for inhalation and aerosol therapy sessions to improve respiratory function (breathing difficulties), particularly in patients suffering from cystic fibrosis, acute bronchiolitis or chronic obstructive pulmonary disease (COPD).

## POSODOGY

One 5 ml vial is indicated per aerosol therapy or inhalation session. Use 1 vial 2 to 4 times a day, depending on the intensity of your symptoms and your doctor's instructions.

## INSTRUCTIONS FOR USE

- Detach a single-dose vial and open it by turning the top part.
- Pour the inhalation solution into the nebuliser. This solution can be used with pneumatic nebulisers.

Follow the nebuliser manufacturer's instructions for use.

## UNEXPECTED EFFECTS

In rare cases, increased cough and bronchospasms may occur. Pre-treatment with bronchodilators may be recommended.

## CONTRAINDICATIONS

Do not use on infants under 1 year of age. Do not use in infants with atelectasis. Do not use in case of hypersensitivity to seawater.

## WARNINGS

**DO NOT INJECT. DO NOT SWALLOW. SINGLE USE.** Do not mix with other drugs. Do not use a single dose that has already been opened or damaged because of the risk of rapid bacterial contamination. If the symptoms persist or worsen, consult your doctor. Please return any major incident involving with this device to Laboratoires Gilbert - website: [www.labogilbert.fr](http://www.labogilbert.fr) and/or the national Competent Authority. **KEEP OUT OF THE REACH AND SIGHT OF CHILDREN.**

## STORAGE CONDITIONS

Do not exceed the expiry date stated on the vials. Keep away from light.

# marimer inhalatii



**RO** **MARIMER Inhalatii** este o soluție sterilă de apă de mare hipertonică. Formula sa naturală este recomandată sugarilor începând cu vârsta de 1 an, copiilor și adulților pentru hidratarea și calmarea căilor respiratorii în caz de congestie, simptome obstructive, respirație șuierătoare sau tuse cronică. Acțiunea osmotică a **MARIMER Inhalatii** ajută la fluidizarea și eliminarea excesului de mucus, favorizând eliminarea secrețiilor din căile respiratorii. **MARIMER Inhalatii** ajută la restabilirea confortului respirator și la îmbunătățirea calității vieții. Soluția **MARIMER Inhalatii** poate fi utilizată în ședințe de inhalatii sau de terapie cu aerosoli.

## COMPOZIȚIE

Apă de mare, apă purificată (echivalentul a 22 g/L de săruri). Fără conservanți.

## PREZENTARE

Cutie cu 30 unidoză de 5 ml.

## INDICAȚII

**MARIMER Inhalatii** este destinat sugarilor începând cu vârsta de 1 an, copiilor și adulților în ședințe de inhalatii sau de terapie cu aerosoli, pentru îmbunătățirea funcției respiratorii (dificultăți de respirație), în special la pacienții care suferă de fibroză chistică, bronșiolită acută sau boală pulmonară obstructivă cronică (BPOC).

## POSODOGIE

O unidoză de 5 ml este indicată pentru fiecare sesiune de terapie cu aerosoli sau inhalatii. Utilizați 1 unidoză de 2-4 ori pe zi în funcție de intensitatea simptomelor și de indicațiile medicului dumneavoastră.

## INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

- Detașați o unidoză și deschideți-o prin rotirea părții superioare.
- Turnați soluția pentru inhalatii în nebulizator. Această soluție poate fi utilizată cu nebulizatoare.

Urmați instrucțiunile de utilizare ale producătorului nebulizatorului.

## EFECTE NEDORITE

În cazuri rare, pot apărea bronhospasme și tuse accentuată. Se poate recomanda tratamentul prealabil cu bronhodilatatoare.

## CONTRAINDICAȚII

A nu se utiliza la sugari cu vârsta sub 1 an. A nu se utiliza la sugari cu atelectazie. A nu se utiliza în caz de hipersensibilitate la apa de mare.

## ATENȚIONĂRI

**NU INJECTAȚI. NU ÎNGHIȚIȚI. UTILIZARE UNICĂ.** A nu se amesteca cu alte medicamente. Nu utilizați o unidoză deja deschisă sau deteriorată, din cauza riscului de contaminare bacteriană rapidă. Dacă simptomele persistă sau se agravează, consultați medicul. Raportați orice incident grav apărut în legătură cu acest dispozitiv la Laboratoires Gilbert-website: [www.labogilbert.fr](http://www.labogilbert.fr) și/sau la autoritatea națională competentă.

## A NU SE LĂSA LA VEDERE ȘI ÎNDEAMÂNĂ COPIILOR.

## CONDIȚII DE PĂSTRARE:

Nu depășiți data de expirare indicată pe unidoză. A se feri de lumină.

LOGO	FR	EN	AR
	Fabricant	Manufacturer	الصانع
	Date de fabrication	Date of manufacture	تاريخ التصنيع
	Distributeur	Distributor	الموزع
	Dispositif médical	Medical device	جهاز طبي
	Marquage CE avec numéro d'identification de l'organisme notifié	CE marking with Notified Body identification number	Marcaj de conformitate CE cu numărul de identificare a organismului notificat
	Lire attentivement les instructions d'utilisation	Consult instructions for use	Citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare
	Date limite d'utilisation	Use by date	Data expirării
	Numéro de lot	Batch Number	Numărul lotului
	Sterilisé avec des techniques aseptisées	Sterilized using aseptic processing techniques	Sterilizat prin tehnici aseptice
	Ne pas réutiliser	Do not reuse	A nu se refolosi
	Non injectable	Non injectable	Neinjectabil
	Conserver à l'abri de la lumière du soleil	Keep out from direct sunlight	A se feri de lumina soarelui
	Stocker en-dessous de 30°C	Store below 30°C	Se păstrează sub 30°C
	Dès 12 mois	From 12 months of age	De la 12 luni